

საქართველოს სტანდარტი

კომპენსატორები სილფონური ლითონის გაფართოებული შეერთება,
წნევისათვის გამოსაყენებლად

საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის
ეროვნული სააგენტო
თბილისი

საინფორმაციო მონაცემები

1 დამტკიცებულია და შემოღებულია სამოქმედოდ საქართველოს სტანდარტებისა
და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს 2015 წლის 4 მარტის
№ 14 განკარგულებით

2 მიღებულია თავფურცლის თარგმნის მეთოდით სტანდარტიზაციის ევროპული
კომიტეტის სტანდარტი ენ 14917:2009+A1:2012 „კომპენსატორები სილფონური
ლითონის გაფართოებული შეერთება, წნევისათვის გამოსაყენებლად”

3 პირველად

4 რეგისტრირებულია საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის
ეროვნული სააგენტოს რეესტრში: 2015 წლის 4 მარტი
№268-1.3-6705

აკრძალულია ამ სტანდარტის გადაცემა მესამე პირებისათვის ან/და მისი სხვა ფორმით
გავრცელება

March 2012

ICS 23.040.99

Supersedes EN 14917:2009

English Version

Metal bellows expansion joints for pressure applications

Compensateurs de dilatation à soufflets métalliques pour
appareils à pression

Kompensatoren mit metallischen Bälgen für
Druckanwendungen

This European Standard was approved by CEN on 6 September 2008 and includes Amendment 1 approved by CEN on 10 January 2012.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

	Page
Foreword	5
Introduction	6
1 Scope	7
2 Normative references	7
3 Terms and definitions	10
4 Classification	11
4.1 Classification of expansion joints	11
4.1.1 Axial	11
4.1.2 Angular	11
4.1.3 Lateral	11
4.1.4 Universal	11
4.2 Classification of the parts of expansion joints	16
4.2.1 Main pressure-bearing parts (A) <small>A1</small>	16
4.2.2 Pressure parts other than main pressure-bearing parts (B)	16
4.2.3 Attachments to main pressure-bearing parts and to pressure parts (C)	16
4.2.4 Other parts (D)	16
5 Materials	18
5.1 General	18
5.1.1 Materials for pressure-bearing parts	18
5.1.2 Materials for parts attached to pressure-bearing parts	18
5.1.3 <small>A1</small> Materials for non-pressure parts <small>A1</small>	18
5.1.4 Documentation	18
5.2 Pressure-bearing parts	18
5.2.1 Bellows	18
5.2.2 Other pressure-bearing parts	19
5.2.3 Ductility	19
5.2.4 Brittle fracture	19
5.3 Material documentation	20
6 Design	24
6.1 General	24
6.1.1 Symbols and general factors	24
6.1.2 Basic design criteria	31
6.1.3 Additional loadings	32
6.2 Bellows	33
6.2.1 Purpose	33
6.2.2 Conditions of applicability	33
6.2.3 U-shaped unreinforced bellows	38
6.2.3.1 General	38
6.2.4 U-shaped reinforced bellows	53
6.2.5 Toroidal bellows	61
6.2.6 Specific design fatigue curves	69
6.2.7 Axial, lateral or angular displacement of bellows	69
6.2.8 Equivalent axial displacement per corrugation	75
6.2.9 Forces and moments on pressurised expansion joints	80
6.2.10 Torsion acting on bellows (unreinforced or reinforced)	91
6.3 Hardware	91
6.3.1 General	91
6.3.2 Design parameters	92
6.3.3 Design temperature	96
6.3.4 Parts	96
6.4 Internal sleeve	98
6.4.1 Scope	98
6.4.2 Additional symbols	98

6.4.3	Flow velocity	98
6.4.4	Design rules	100
7	Manufacturing	102
7.1	General	102
7.2	Materials	102
7.2.1	General	102
7.2.2	Material traceability	102
7.3	Permanent joints	102
7.3.1	General	102
7.3.2	Process and personal	102
7.3.3	Repair and rework during manufacturing	103
7.4	Forming of the bellows	103
7.4.1	Forming processes	103
7.4.2	Heat treatment	104
7.5	Tolerances	104
7.5.1	General	104
7.5.2	Bellows	104
7.5.3	Expansion joint	105
7.6	Production tests	106
8	Testing, inspection and documentation	106
8.1	Abbreviations	106
8.2	General	106
8.3	A) Documents A₁	106
8.4	In-process inspection and testing	107
8.4.1	General	107
8.4.2	Materials	107
8.4.3	Permanent joints	107
8.4.4	Non-destructive testing of welds	109
8.5	NDT methods	114
8.5.1	General	114
8.5.2	Acceptance criteria	115
8.5.3	Personnel qualification and approval	115
8.5.4	Reports	115
8.6	Final assessment and documentation	118
8.6.1	General	118
8.6.2	Final inspection	118
8.7	Documentation	120
8.7.1	Final documentation package	120
8.7.2	Declaration/certification	121
8.7.3	Operating instructions	121
9	Marking and labelling	121
10	Handling and installation	123
10.1	General instructions	123
10.2	Packaging and storage	123
10.3	Installation	123
10.4	Unrestrained expansion joints	124
10.5	Restrained expansions joints	124
Annex A (informative)	Categories of expansion joints	125
Annex B (normative)	Specification for materials 1.4828, 1.4876, 2.4360 and 2.4858	136
Annex C (informative)	Incorporation of expansion joints into pressure vessels and piping	141
Annex D (informative)	Calculation methods for systems of pipes containing expansion joints	160
Annex E (informative)	Overview of the design of expansion bellows	177
Annex F (informative)	Procedure for setting-up a design fatigue curve	182
Annex G (informative)	Polynomial approximations for coefficients C_p, C_f, C_d	191

Annex H (informative) Required design data and information	194
Annex I (informative) Expansion joints risk analyses	195
Annex J (informative) Material properties and material groups	197
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 97/23/EC	203
Bibliography	205

საინფორმაციო ნაშროვი. სრული ტექსტი გვხვდეთ სანახავის გვერდზე.

Foreword

This document (EN 14917:2009+A1:2012) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 342, "Metal hoses, hose assemblies, bellows and expansion joints", the secretariat of which is held by A1 SNV A1.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2012, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by September 2012.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of the EU Directive 97/23/EC.

For relationship with EU Directive 97/23/EC, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

This document includes Amendment 1, approved by CEN on 2012-01-08.

This document supersedes EN 14917:2009.

The start and finish of text introduced or altered by amendment is indicated in the text by tags A1 A1.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

Introduction

Metal bellows expansion joints are used as components in piping or as parts of pressure vessels.

If an expansion joint is designed and manufactured according to this European Standard, the risk analysis is already undertaken, see Annex I.

საინფორმაციო ნაშროვი. სრული გეტრი სანახავი დაგენერირებული თვეითმიწოდებული დოკუმენტია.